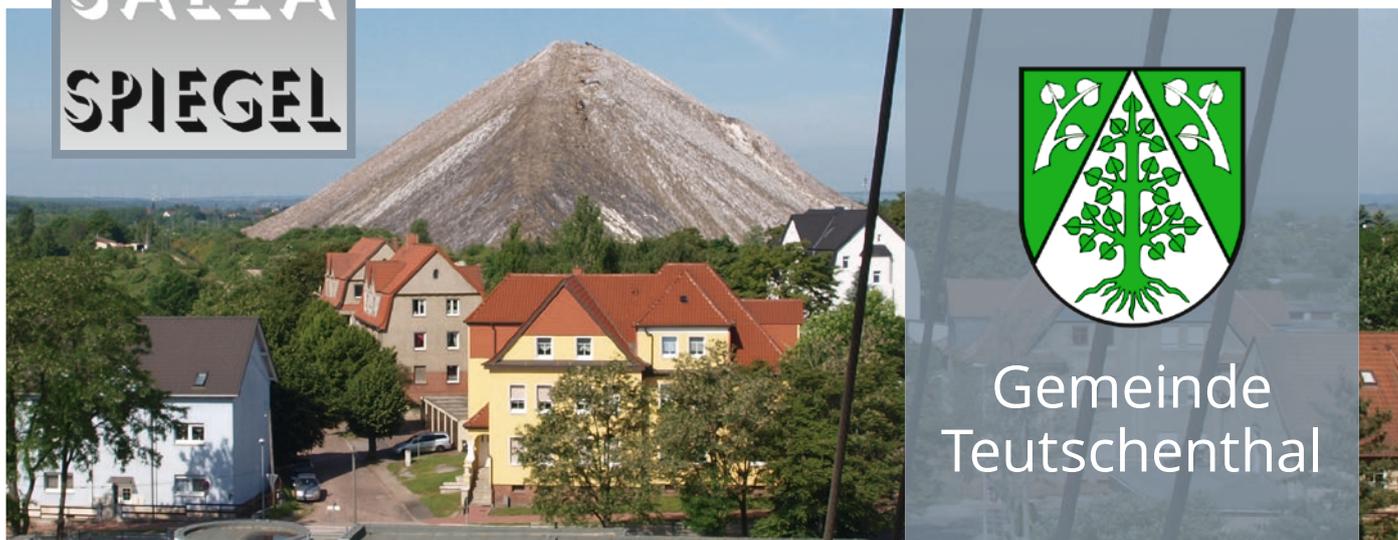


WÜRDE  
SALZA  
SPIEGEL

# AMTSBLATT



Gemeinde  
Teutschenthal

JAHRGANG 2021 | Ausgabe 15 / 2021 | vom 25.08.2021



## 20 Jahre Förderverein Barockorgel Langenbogen



Jubiläumskonzert am 3.7.21 mit virtuoser Barockmusik  
Frau Prof. Ehrhardt (Blockflöte), Katharina Aures (Fagott), Ralf Mielke (Querflöte) und  
der **Organist der Marktkirche Irénée Peyrot** begeisterten die Zuschauer

Im April 2001 gründeten Langenbogener Bürgerinnen und Bürger einen Verein mit dem Ziel,  
die wertvolle alte Orgel der Dorfkirche zu retten und das kulturelle Leben der Gemeinde zu bereichern.

***Das wurde zu einer Erfolgsgeschichte.***

Ein Vereinshöhepunkt ist in jedem Jahr das

**„Langenbogener Orgelfest“**

Am **5. September**

wird es zum 16. Mal stattfinden.

**Ab 14.00 Uhr** sind Sie zu Musik und mehr  
um und in der Langenbogener Kirche  
herzlich eingeladen!



**ORGEL  
INSTRUMENT  
DES JAHRES  
2021**

**16. Langenbogener Orgelfest am 5. September ab 14.00 Uhr um und in der Kirche**

## INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 3

### Gemeinde Teutschenthal

Bekanntmachung Sitzung des Gemeinderates 4  
Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht  
in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von  
Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bun-  
destag am 26.09.2021 4-5

### Ortschaft Angersdorf

Bekanntmachung Jagdgenossenschaftsversamm-  
lung 6

### Ortschaft Holleben

Bekanntmachung Jagdgenossenschaftsversamm-  
lung 6

### Ortschaft Langenbogen

Bekanntmachung Sitzung Ortschaftsrat 6

### Nichtamtlicher Teil ab Seite 8

#### Impressum

##### Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal  
Ansprechpartner: Frau Pohle,  
e-mail: martina.pohle@gemeinde-teutschenthal.de  
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde  
Teutschenthal

**Druck:** Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,  
06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20,  
e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 05 vom 01.04.2017

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

##### Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer,  
Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

##### Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65,  
06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.

Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion  
übereinstimmen.

### Wichtiger Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben  
alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den  
Stand vom 19.08.2021.

*Für aktuelle Informationen zum Umgang mit  
dem Coronavirus (SARS-CoV-2) besuchen Sie  
bitte die Homepage der Gemeinde Teutschenthal  
unter [www.gemeinde-teutschenthal.de](http://www.gemeinde-teutschenthal.de)*

Nächster voraussichtlicher Erscheinungster-  
min des Würde/Salza Spiegels:

**am 08.09.2021**

**Redaktionsschluss ist der 30.08.2021**

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung war und ist während der  
bestehenden Corona-Einschränkungen für die Bürge-  
rinnen und Bürger mit der nachfolgenden Maßgabe  
geöffnet. **Grundsätzlich werden Anliegen zur Ver-  
meidung eines erhöhten Besucheraufkommens  
nur nach vorheriger Terminvereinbarung (Telefon  
& E-Mail) entgegengenommen.** Darüber hinaus sind  
Besucher wegen der anhaltenden Corona-Situation  
angehalten, eine Mund-Nasen-Bedeckung im Verwal-  
tungsgebäude zu tragen. Die Abstandsregelungen, die  
Husten- und Niesetiquette sowie die Hygieneregeln  
sind zu beachten.

**Bitte nutzen Sie zur Terminvereinbarung die nach-  
folgenden Telefonnummern:**

Zentrale:	034601/ 365
Einwohnermeldeamt:	034601/ 3 66 33
	oder 034601/ 3 66 47
Standesamt:	034601/ 3 66 48
Friedhofsverwaltung:	034601/ 3 66 28
Fundbüro:	034601/ 3 66 28
Gewerbeamt:	034601/ 3 66 43
Sachbearbeiter Kitas:	034601/ 3 66 29
	oder 034601/ 3 66 61
Ordnungswesen:	034601/ 3 66 46
Kasse:	034601/ 3 66 11
Wohnungswesen	034601/ 3 66 32
Hochbau	034601/ 3 66 35
Tiefbau	034601/ 3 66 20
Bauleitplanung	034601/ 3 66 19

**E-Mail:** [kontakt@gemeinde-teutschenthal.de](mailto:kontakt@gemeinde-teutschenthal.de)

[Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de](mailto:Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de)

**Kontakte Gemeindeverwaltung:****Zentrale Telefonnummer (034601)365**

Kasse	36 - 611
Kassenleiterin	36 - 612
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 628
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Wohnungswesen	36 - 632
Straßenausbaubeitragswesen	36 - 634
Hochbau	36 - 635
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

**kontakt@gemeinde-teutschenthal.de****Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de****Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal**

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403  
BIC: NOLADE21HAL

**Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon****Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein  
Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47  
06179 Teutschenthal/OT Angersdorf  
Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat  
18:00 - 20:00 Uhr  
Telefon: 0345 - 6 13 20 80

**Ortschaft Dornstedt**

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann  
Ortschaftsbüro: An der Schule 2  
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt  
Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von  
16:00 - 18:00 Uhr  
Telefon: 03 46 36 - 6 03 41  
Termine außerhalb der Sprechzeit  
sind nach Vereinbarung möglich.  
Telefon: 0172-34 381 39

**Ortschaft Holleben**

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski  
Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57  
06179 Teutschenthal/OT Holleben  
Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat  
17:00 - 19:00 Uhr  
Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

**Ortschaft Langenbogen**

Ortsbürgermeister: Siegfried John  
Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11  
06179 Teutschenthal/  
OT Langenbogen  
Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden  
Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr  
Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

**Ortschaft Teutschenthal**

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig  
Ortschaftsbüro: Am Busch 19 (**Zimmer 008**)  
06179 Teutschenthal  
Sprechzeit: dienstags 15:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Telefon: 034601 - 36636

**Ortschaft Steuden**

Ortsbürgermeister: Frank Witte  
Neue Straße 16  
06179 Teutschenthal/OT Steuden  
Sprechzeit: dienstags (14tägig)  
14:00 - 18:00 Uhr  
Telefon: 03 46 36 -6 02 21  
Mail: ortschaft-steuden@web.de

**Ortschaft Zscherben**

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski  
Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat  
16:00- 18:00 Uhr  
Gerätehaus der FF Zscherben  
Angersdorfer Straße 9  
06179 Teutschenthal/ OT Zscherben  
Mobil: 0176-70 723 809  
Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

**Grünschnittsäcke sind in der Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, zu den Sprechzeiten und für 80 Cent erhältlich!****Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal**

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/  
OT Holleben  
Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00  
Email: [schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de](mailto:schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de)  
Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

**Polizeirevier Saalekreis**

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg  
Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

**Außenstelle der Polizei Teutschenthal**

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal  
Telefon: 034601 - 39 70 919 - Herr Hedler  
034601 - 39 70 915 - Herr Hafner  
Fax: 034601 - 39 70 910

**Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:**

PHK Andreas Hedler 0160 - 2 61 97 63  
PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81

**Abwasserentsorgung****Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis**

(für die Gemeinden Teutschenthal mit allen Ortschaften)  
Sennewitzer Str. 7, 06193 Petersberg/OT Gutenberg  
Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299  
e-Mail: [info@wazv-saalkreis.de](mailto:info@wazv-saalkreis.de)  
Internet: [www.wazv-saalkreis.de](http://www.wazv-saalkreis.de)  
Sprechzeiten:  
dienstags 09.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr  
donnerstags 09.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr  
bzw. nach telefonischer Vereinbarung  
Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95  
Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

**Bereitschaftsdienste für den Notfall**

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

## AMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

### Bekanntmachung

#### Sitzung des Gemeinderates Teutschenthal

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Dienstag, 31.08.2021,  
um 18:30 Uhr,**

in das Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal, großer Saal, Schafberg 3, 06179 Teutschenthal, recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen
- 5.1 Information zu gefassten Beschlüssen
- 5.2 Bericht des Bürgermeisters
- 5.3 Berichte der Ortsbürgermeister/innen
- 5.4 Berichte der Ausschüsse und Zweckverbände
- 6 Beschlussvorlagen
- 6.1 Ernennung zum Ortswehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Teutschenthal - OF Zscherben  
Vorlage: 457/2021
- 6.2 Ernennung des stellvertretenden Ortswehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Teutschenthal - OF Zscherben  
Vorlage: 460/2021
- 6.3 Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen - Angersdorf / B-Plan Nr. 2 „Schänkberg“ - Neubau Einfamilienhaus  
Vorlage: 466/2021
- 6.4 Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Voranfrage - Neubau eines Mehrfamilienhauses über 3 Etagen und 9 Wohnungen  
Vorlage: 468/2021
- 6.5 Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen - Teutschenthal - B-Plan Nr. 2 „Hinter dem Bauernteiche“  
Vorlage: 470/2021

- 6.6 Zwischeninformation zum IG EK im Gemeinderat  
Vorlage: 444/2021
- 7 Anträge von Fraktionen und Gemeinderäten
- 8 Anfragen / Anregungen

##### Nichtöffentlicher Teil

- 9 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 10 Mitteilungen
- 10.1 Bericht des Bürgermeisters
- 11 Beschlussvorlagen
- 11.1 Grundstücksangelegenheiten  
Vorlage: 426/2021
- 11.2 Grundstücksangelegenheit  
Vorlage: 427/2021
- 11.3 Vergabeentscheidung Radlader (Bauhof)  
Vorlage: 469/2021
- 11.4 Vergabeentscheidung Indimo (Bauhof)  
Vorlage: 471/2021
- 11.5 Vergabeentscheidung Indimo (Hausmeister)  
Vorlage: 472/2021
- 12 Anfragen/Anregungen

##### Öffentlicher Teil

- 13 Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

*Dr. Günter Scholz*

*Vorsitzender des Gemeinderates*

### Bekanntmachung

#### **der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 26. September 2021**

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Gemeinde Teutschenthal wird am 06.09.2021 bis 10.09.2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten

**Dienstag, Donnerstag  
und Freitag  
und Dienstag  
und Donnerstag**

**von 09:00 bis 12:00 Uhr  
von 13:00 bis 18:00 Uhr  
von 13:00 bis 15:00 Uhr**

im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Teutschenthal; Zimmer 120 und 121 (Barrierefrei nein) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

### **Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.**

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, **spätestens** am 10.09.2021 bis 12:00 Uhr bei der Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19 in 06179 Teutschenthal **Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens bis zum 05.09.2021 eine **Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 74 durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen **Wahlschein** erhält auf **Antrag**

5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene wahlberechtigte** Person

5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene wahlberechtigte** Person, wenn

a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 05.09.2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10.09.2021) versäumt hat,

b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,

c) ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Wahlschein können von in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter bis zum 24.09.2021, 18 Uhr, im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Teutschenthal; Zimmer 120 und 121 schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert der/ die Wahlberechtigte glaubhaft, dass ihm/ ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm/ ihr bis zum Tag vor der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Personen können aus den unter 5.2. angegebenen Gründen den Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr stellen.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass sie/er dazu berechtigt ist. Eine behinderte wahlberechtigte Person kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

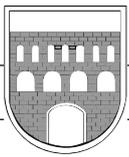
Die **Abholung** von Wahlschein und Briefwahlunterlagen **für eine andere Person** ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachgewiesen wird **und** die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der **Briefwahl** muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

*Teresa Kübler  
Gemeindewahlleiterin*



ORTSCHAFT ANGERSDORF

### Jagdgenossenschaft Angersdorf

#### Einladung

Zur Jagdgenossenschaftsversammlung werden die Mitglieder der Jagdgenossenschaft Angersdorf am

**23.09.2021,  
um 18:00 Uhr,**

in die Gaststätte „Schwalbennest“ in Angersdorf eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Wahl des neuen Vorstandes
5. Diskussion
6. Schlusswort des Vorsitzenden

*Gschoßmann*

*Vorsitzender der Jagdgenossenschaft Angersdorf*



ORTSCHAFT HOLLEBEN

### Jagdgenossenschaft Holleben

#### Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

Zur Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Holleben zum Jagdjahr 2020/21 sowie nachträglich zum Jagdjahr 2019/20 möchte der Vorstand alle Jagdgenossen und Landeigentümer der Gemarkung Holleben recht herzlich einladen.

Termin: **Mittwoch, den 01.09.2021**

Beginn: **um 18:30 Uhr**

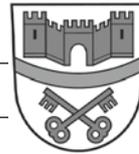
Ort: **Gaststätte Kastanieneck**  
Simone Zschiedrich  
Karl-Marx-Str. 8a, OT Holleben

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Verlesung der Tagesordnung
2. Verlesung des Protokolls vom Geschäftsjahr 2019/20
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht Geschäftsjahr 2019/20
5. Prüfbericht durch die Kassenprüfer
6. Entlastung Schatzmeister und Jagdvorstand Geschäftsjahr 2019/20
7. Kassenbericht Geschäftsjahr 2020/21
8. Prüfbericht durch die Kassenprüfer
9. Entlastung Schatzmeister und Jagdvorstand

10. Geschäftsjahr 2020/21
11. Beschluss über Verteilung und Verwendung des Reinertrages
12. Wahl des Wahlleiters
13. Wahl von zwei Kassenprüfern
14. Neuwahl des Vorstandes
15. Bericht der Jagdpächter

*Der Vorstand*



ORTSCHAFT LANGENBOGEN

### Bekanntmachung

#### Sitzung des Ortschaftsrates Langenbogen

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Langenbogen am

**Mittwoch, 01.09.2021,  
um 18:00 Uhr,**

in das Dorfgemeinschaftshaus, Großer Saal, Paul-Schmidt-Straße 11, 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, recht herzlich ein.

#### Tagesordnung: Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
2. Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
5. Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht der Ortsbürgermeisters
6. Beschlussvorlagen
7. Anfragen/Anregungen

#### Nichtöffentlicher Teil

8. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
9. Mitteilungen
- 9.1 Bericht der Ortsbürgermeisters
10. Beschlussvorlagen
- 10.1 Beschluss zur Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal  
Vorlage: 452/2021
11. Anfragen/Anregungen

*Siegfried John*  
*Ortsbürgermeister*

Landesamt für Vermessung und  
Geoinformation Sachsen-Anhalt (LVermGeo)

**Mitteilung der Aktualisierung  
beschreibender Angaben des  
Liegenschaftskatasters**

für die Gemarkung:

**Angersdorf, Dornstedt, Holleben, Langenbogen, Steuden, Teutschenthal, Zscherben**

in Einheitsgemeinde Teutschenthal wurden die Nachweise des Liegenschaftskatasters fortgeführt.

Das Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt hat **in der Liegenschaftskarte und im Liegenschaftsbuch die beschreibenden Angaben zur tatsächlichen Nutzung und Lagebezeichnung aktualisiert.**

Alle beteiligten Eigentümer, Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten werden hiermit über die erfolgte Aktualisierung beschreibender Angaben des Liegenschaftskatasters informiert.

Die Liegenschaftskarte und das Liegenschaftsbuch werden in der Zeit

**vom 30.08.2021 bis 29.09.2021**

in den Diensträumen des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt, **Neustädter Passage 15 in 06122 Halle (Saale)**, während der Besuchszeiten, **Mo. bis Fr. 08.00 – 13.00 Uhr / Di. 13.00 – 18.00 Uhr**, zur Einsicht ausgelegt.

Bei Fragen oder Anregungen wird um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 0345 / 6912-0 gebeten.

Auskunft und Beratung

Telefon: 0391 567-8585

Fax: 0391 567-8686

E-Mail: Service.LVermGeo@sachsen-anhalt.de

Internet: www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de

*im Auftrag*

*Heiko Puschmann*

Langenbogen

Flur 7

Steuden

Flur 2, 3

Teutschenthal

Flur 2, 7, 10, 15, 16, 18, 19, 21

Zscherben

Flur 2, 3

Einheitsgemeinde Teutschenthal  
(Ortsname)

wurden die Nachweise des Liegenschaftskatasters hinsichtlich der Gebäudedarstellung fortgeführt.

Das Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt hat **den Nachweis des Liegenschaftskatasters hinsichtlich der Darstellung der Gebäude überprüft und die für das Liegenschaftskataster relevanten Ergebnisse in die Liegenschaftskarte übernommen.**

Allen beteiligten Eigentümern, Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten werden diese Veränderungen des Liegenschaftskatasters durch die Offenlegung bekannt gemacht.

Die Liegenschaftskarte wird in der Zeit

**vom 30.08.2021 bis 29.09.2021**

in den Diensträumen des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt **Neustädter Passage 15 in 06122 Halle (Saale)**, während der Besuchszeiten **Mo. bis Fr. 08.00 – 13.00 Uhr / Di. 13.00 – 18.00 Uhr** zur Einsicht ausgelegt. Bei Fragen oder Anregungen wird um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 0345/6912-0 gebeten.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Veränderungen in der Liegenschaftskarte, die durch die Übernahme der für das Liegenschaftskataster relevanten Veränderungen im Gebäudebestand entstanden sind, kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage bei dem Verwaltungsgericht Halle in 06112 Halle (Saale), Thüringer Straße 16 erhoben werden.

Auskunft und Beratung

Telefon: 0391 567-8585

Fax: 0391 567-8686

E-Mail: Service.LVermGeo@sachsen-anhalt.de

gez. Internet: www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de

*im Auftrag*

*Heiko Puschmann*

**Offenlegung**

**gemäß § 12 Abs. 3 Vermessungs- und Geoinformationsgesetz Sachsen-Anhalt in der jeweils geltenden Fassung  
(siehe Landesrecht unter [www.sachsen-anhalt.de](http://www.sachsen-anhalt.de))**

Für die Gemarkung:

Angersdorf

Flur: 3, 4, 5

Dornstedt

Flur: 2, 4

Holleben

Flur: 2, 3, 4, 5, 9, 10

## NICHTAMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

### Neuer Stromkonzessionsvertrag zwischen enviaM und Teutschenthal

enviaM und die Gemeinde Teutschenthal haben einen neuen Stromkonzessionsvertrag abgeschlossen.

Der Vertrag mit einer zwanzigjährigen Laufzeit gilt ab 1. Januar 2022 und endet am 31. Dezember 2041. Bürgermeister Tilo Eigendorf unterzeichnete am 10.08.2021 gemeinsam mit enviaM-Kommunalbetreuer Hartmut Brand im Rathaus.



Foto: Gemeinde Teutschenthal

„Die Verhandlungen unserer Gemeinde mit enviaM haben zu einem positiven Ergebnis geführt. Das Unternehmen kennen wir als zuverlässigen Energieversorger. Deshalb freuen wir uns auf die weitere Zusammenarbeit“, so Bürgermeister Eigendorf.

Mit einem Stromkonzessionsvertrag erlauben Kommunen dem Energiedienstleister die Nutzung ihrer öffentlichen Wege und Straßen, um Stromleitungen zu verlegen und zu betreiben.

Als Gegenleistung erhalten die Kommunen jährlich eine Konzessionsabgabe. In Teutschenthal sind dies rund 375.000 Euro. enviaM versorgt eine Fläche von rund 91 Quadratkilometern und über 12.000 Einwohner mit Strom.

### Anschaffung eines neuen Hilfeleistungslöschfahrzeuges für die Ortsfeuerwehr Angersdorf

Am Freitag, 06.08.2021, konnte während meiner Urlaubsabwesenheit im Beisein der stellvertretenden Bürgermeisterin, Frau Teresa Kübler, dem Gemeindevorstand, Kam. Dirk Moebius, sowie Mitarbeitern der Firma Merkel den Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr Angersdorf ein neues Hilfeleistungslöschfahrzeug (HLF 10) vom Fabrikat MAN übergeben werden.



Foto: M. Pohle

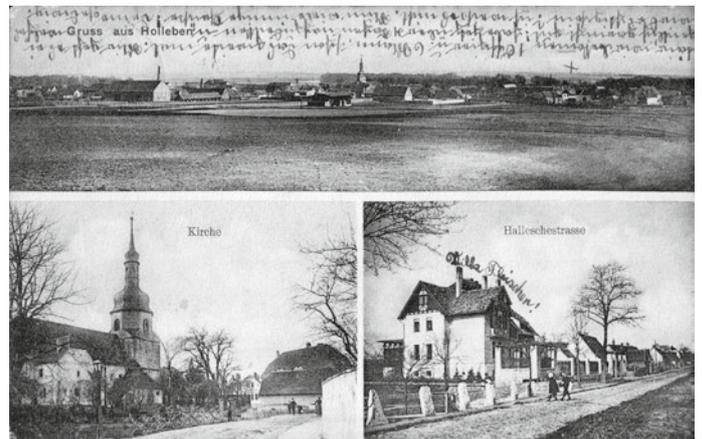
Mit der Anschaffung dieses neuen Feuerwehrfahrzeuges sind die Kameraden technisch auf dem neuesten Stand, um die stetig wachsenden Aufgaben der Feuerwehr erfüllen zu können.

Das Fahrzeug wird voraussichtlich am 01.10.2021 in Dienst gestellt. Damit wird das bisherige Feuerwehrfahrzeug vom Typ TSF-W, welches fast 30 Jahre der Ortsfeuerwehr Angersdorf gute Dienste geleistet hat, ersetzt.

Tilo Eigendorf  
Bürgermeister

### Historische Ortsansicht No. 86

#### Ortschaft Holleben, Mehrbild-Ansichtskarte, gel. 1908



Die 1908 abgestempelte Postkarte gibt in der oberen Abbildung einen zeitgenössischen Panoramablick über Holleben wieder. Der Blick geht dabei auf Höhe der

heutigen Straße „An den Pappeln“ in östlicher Richtung. In der Bildmitte ragt der Glockenturm der Hollebener Kirche auf, welche auch unten links auf der Ansichtskarte abgebildet ist. Der Sakralbau entstand bereits in der zweiten Hälfte des 12. Jahrhunderts und wurde im Laufe der Jahrhunderte mehrfach baulich verändert. Unmittelbar rechts von der Kirche ist die 1546 gegründete „Alte Schule“ gelegen. Sie gilt heute als eine der ältesten Dorfschulen überhaupt.

Die Villa Fleischen in der damaligen Halleschen Straße (heute die Ernst-Thälmann-Str. 129) ist auf der Abbildung unten rechts zu sehen. Das im späten 19. Jahrhundert erbaute Gebäude wird heute als Arztpraxis von Frau Dr. Oelke genutzt.

Mike Leske M.A.

Bildquelle: Sammlung Mike Leske.  
Literatur: Joachim Kampe u.a., Streifzüge durch die Geschichte Hollebens (Leipzig 2016).



ORTSCHAFT DORNSTEDT

### Kindertagesstätte „Max und Moritz“ in Dornstedt

#### Ein neues Klettergerüst auf unserem Spielplatz



Foto: Kita Dornstedt

*„Hurra, hurra unser neues Klettergerüst ist da.  
Viele fleißige Hände haben es aufgebaut.  
Nun ist alles fertig, Kinder kommt und schaut!  
Hier kann man rutschen, klettern, steigen und so viele  
Dinge zeigen.  
Hier hat man Spaß und auch mit Kraft  
hat man die Übung gleich geschafft.  
Allen fleißigen Menschen sagen wir Dankeschön –  
wir freuen uns sehr: das neue Klettergerüst ist so schön!“*

Endlich war es soweit. Viele leuchtende Kinderaugen warteten sehnsüchtig auf die offizielle Übergabe des Spielgerätes. Schon die Tage zuvor gab es große Aufregung bei den Kindern, als ein großer Bagger auf unserem Außengelände mit den Vorbereitungen für den

Aufbau des Spielgerätes begann. Da wurde Erde mit der großen Baggerschaufel ausgehoben und abgefahren, Beton gebracht für die Fundamente und aus mehreren Einzelteilen wurde ein tolles Klettergerüst zusammgebaut. Nicht alle Tage kann man so etwas im Kindergarten beobachten, eine Baustelle direkt auf unserem Gelände. Mit zahlreichen Luftballons schmückten die Kinder ihr neues Spielgerät. Geduldig und mit großer Erwartung fieberten sie der Übergabe entgegen und probierten es dann voller Freude aus.

**Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Helfer und der Gemeinde Teutschenthal, die uns diesen tollen Kletterspaß ermöglicht haben.**



ORTSCHAFT LANGENBOGEN

### Kita „Nesthäkchen“

#### Sozialprojekt - richtiger Umgang mit Tieren

Im Rahmen des Projektes „Sozialprojekt, richtiger Umgang mit Tieren“ erhält die Kita „Nesthäkchen“ in Langenbogen 500,00€ von dem Unternehmen MITGAS Mitteldeutsche Gasversorgung [www.MITGAS.de](http://www.MITGAS.de).

Das Team der Kita „Nesthäkchen“ in Langenbogen erhält seit dem 01.03.2021 tierische Unterstützung. „Prinz Odin“ begleitet die Kinder in ihrem täglichen Kitaalltag. Die Leiterin der Einrichtung, Susanne Göbel, absolviert mit ihrem Hund eine zertifizierte Ausbildung zum pädagogischen, therapeutischen Begleithundeteam.

Die tiergestützte Pädagogik hat das Ziel, den Kindern einen angemessenen Umgang mit Hunden näher zu bringen. Die zugesagten Sponsorengelder werden für ein geplantes „Hundeprojekt“ verwendet. Die Kinder werden an verschiedenen Projekten und Spielen teilnehmen und so alles Wichtige zum Umgang mit Hunden erlernen. Am Ende des Projektes erhält jedes Kind einen „Hundeführerschein“.



**MITGAS**

Die Gemeinde Teutschenthal bedankt sich im Namen der Kita „Nesthäkchen“ recht herzlich für die zugesagten Gelder mit denen eine Umsetzung des Projektes „Sozialprojekt, richtiger Umgang mit Tieren“ möglich ist.

### Förderverein Barockorgel Langenbogen e.V.

#### Paul Bartsch & Band

#### Open - Air - Konzert am 18. Juli 2021 in Langenbogen

Der Langenbogener Orgelverein zeigt immer wieder, dass er nicht nur orgelt oder klassische Musik drauf hat, sondern wartet mit einer Vielfalt von Veranstaltungen auf. Diesmal war es ein Open-Air Konzert auf der Festwiese in Langenbogen, und man darf darauf stolz sein, es war das 147. Konzert, das der Verein zur Erhaltung seiner Barockorgel veranstaltete und das achte von Paul Bartsch, dem Professor für Literaturwissenschaften, in unserem Dorf. Der Wettergott zeigte Einsicht, sperrte den Regen ein und schickte die Sonne raus. Selbige aber zeigte alles, was sie konnte. Das war wohl etwas zu gut gemeint!

Bereits am kühlen Sonntagmorgen versammelte sich eine Schar von Menschen auf der Festwiese. Ein Aufruf um Hilfe bei der Vorbereitung des Konzerts hatte zahlreiche Musikfreunde mobilisiert. Voller Tatendrang stürzten sie sich auf die von der Feuerwehr bereitgestellten Bänke und platzierten sie, der derzeit gültigen Corona Eindämmungsverordnung gemäß, vor der Bühne. Eine weitere Gruppe spannte ein Flatterband, um den Weg zu markieren, der am Ende der Veranstaltung zu einer Orgelpfeife führte, wo eine milde Gabe erwartet wurde und schließlich nahmen sich ganz Mutige der Toiletten an, um sie schön zu machen. Unser Ortsbürgermeister Siegfried John hatte deren Benutzung genehmigt und die Stromkosten übernommen. So war, dank vieler Hände, in kurzer Zeit alles erledigt. Das Konzert konnte kommen! Dafür sei dem Bürgermeister, der Feuerwehr und allen anderen hilfreichen Geistern gedankt.

Am Nachmittag dann, eine halbe Stunde vor Beginn, belebte sich der Langenbogener Festplatz. Sogar die am Morgen sorgfältig nach Gebot aufgestellten Bänke kamen in Bewegung und wanderten aus dem Zentrum in die Randgebiete des Platzes, wo die Bäume standen und Schatten versprachen. Nach kurzer Zeit war der Platz vor der Bühne leer. Apropos Bühne, es war eine ungewohnte Konstruktion, auf der die Künstler musizieren sollten, ein großer, langer an einer Seite geöffneter Lastanhänger. Aber es funktionierte, eine gute Idee. Der Firma Jahnke Spedition und Transport GmbH aus Teutschenthal sei Dank für diese einfallreiche Hilfe. Im Nachhinein war es wohl sogar eine sehr passende Lösung für das Gebotene, denn Paul Bartschs Songs handelten vom wahren Leben, nicht geschönt, nicht verniedlicht, eher satirisch und scharf, aber auch liebe- und hoffnungsvoll. Musik und Texte dieser Art passten nicht zu Plüschsesseln im Konzertraum, brauchten auch keine gehobene Atmosphäre, weder eine pompöse Bühne, noch Musiker im schwarzen Gewande. Der zurechtge-

stutzte Anhänger war Alltag, war Wahrheit und echt, so auch die Musik und die sehr gelungenen Texte. Ein wunderschönes Konzert, das auch einen Klassikfreund nicht unberührt lassen konnte.



Foto: Förderverein Barockorgel Langenbogen

Auch das Publikum war Alltag, Menschen, solche wie du und ich, die sich sonst nicht ein klassisches Konzert anhören würden und andere, die ein Orgelspiel vorgezogen hätten. Es waren Kinder, die manchmal laut waren und nicht mehr sitzen konnten und Leute, deren Hunde keine Musik schätzten, andere Damen und Herren, die den Festplatz verließen und solche, die neugierig hinzu kamen oder nur an einer Bratwurst interessiert waren. Auch wurden Gespräche geführt, denn man hatte sich ja so viel zu erzählen, jedoch die Lautsprecher machten ihre Sache sehr gut und so hatte jeder das, was er erwartet hatte. Zu guter Letzt sei noch Philipp vom „Wirtshaus zur Weinstraße“ erwähnt, er bot Bier und Bratwurst an, auf das man nicht verhungerte und verdurstete! Auch das hat sich wohl gelohnt.

So gingen am Ende des Konzertes alle glücklich und zufrieden, vom Flatterband geleitet, die Orgelpfeife fütternd nach Hause. Es war ein wunderschöner Nachmittag, wie auch der begeisterte Applaus und die freundlichen Zugaben bestätigten.

*Dr. Wolfgang Lässig*



### 16. Langenbogener Orgelfest

Zum 16. Mal wird es am **Sonntag, dem 5. September**, das schon traditionelle „**Langenbogener Orgelfest**“ um und in der Dorfkirche geben.

Ab 14.00 Uhr wird Live-Musik zu hören sein, die man bei einem Glas Hönstedter Wein und einer Bratwurst vom Grillstand genießen kann. Um 16.00 Uhr wird sich Ireneé Peyrot, Kirchenmusikdirektor und Kantor der Halleschen Marktkirche, an die 281 Jahre alte Langenbogener Orgel setzen und zum Konzert einladen. Mit der minutiösen Uhrzeit 18.16 Uhr (!) wird Peter Godasgar mit einer Lesung zu hören sein. Der ehemalige MZ-Redakteur und Autor humoristischer Kriminalgeschichten wird die Gäste wieder auf spannende Weise unterhalten.

In den Pausen können im Altarraum der Kirche die Bilder der erneuerten Fotoausstellung („Fotos am Urlaubsweg“) von Vereinsmitglied Helmut Zimmermann angesehen werden.

Wir freuen uns viele gutgelaunte Gäste.

*Der Vorstand des Fördervereins*



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

### Bücherei Teutschenthal

#### Ihre Bücherei informiert !!!



#### - ABSCHLUSS !!!

#### **Für alle Lesesommerteilnehmer**

**01.09.2021 - ab 11.00 Uhr**

Traditionelles Bücherfrühstück - Habt ihr Lust, eure spannende, lustige oder abenteuerliche Geschichte mit den anderen Lesern zu teilen? Vielleicht wollt ihr auch erfahren, welche Bücher noch so richtig lesenswert sind, dann kommt vorbei. Nach Bücher-Bingo werden die ersten Lesesommer-Zertifikate verteilt und dann gibt es wie immer das große Nudeessen.

**Nur mit Anmeldung bis 31.8. möglich!**

Wer schickt uns seine schönsten, lustigsten oder abenteuerlichsten Lesesommer - Foto's?

Veröffentlichung im nächsten Würde-Salza Spiegel.



Fotos: Bücherei Teutschenthal

Noch viel neues Lesefutter für alle Leseratten und Lesesommernachzügler!

#### Veranstaltungen im August/ September

**Ausstellung** – Die **Malereien der Katharina Danz** sind zwei Monate, während der Öffnungszeiten, in der Bücherei zu sehen.

#### **25.08. 10.00 Uhr**

Geschlossene Veranstaltung mit dem Hort T-Thal im Hof der Bücherei

„Der kleine Prinz“ gespielt vom Theater Varomodi

#### **25.08., 15.30 Uhr**

**Literaturcafé „Ein aktueller Klassiker – 200 Jahre Theodor“** zu Leben und Werk von Theodor Fontane zusammengestellt und vorgetragen von Helmut Zimmermann aus Langenbogen (**nur mit Anmeldung**)

#### Vorschau öffentliche Veranstaltungen!

#### **17.09.2021 - 19.00 Uhr**

**Autorenlesung „Im fliegenden Wechsel“ mit Anna Sperk** aus Halle im Rahmen der Regionaltage.  
**Bitte anmelden unter 034601 22251!**

#### **22.09.2021 - 15.00 Uhr**

**Lesekrone** – Vorlesewettbewerb der Sieger aller 3. Klassen. Wer bekommt die Lesekrone und fährt in die Landeshauptstadt?

#### **29.09.2021 - 15.30 Uhr**

**Literaturcafé mit Katrin Schinköth-Haase – Elizabeth Shaw** in Geschichten und Liedern (alle Veranstaltungen unter den gegebenen Hygienevorschriften)

Hallo, an alle ABC-Schützen!

Wir gratulieren euch zum Schulstart und freuen uns auf euren Besuch in der Bücherei Teutschenthal, denn hier erwarten euch nicht nur unsere Bücherhelden, sondern auch viele Lern- Medien für zu Hause ...



Euer Bücherei-Team

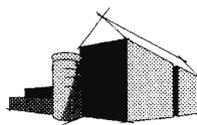
### Erweiterte und veränderte Öffnungszeiten ab 20. September

(Seit Jahren steigende Schülerzahlen und damit einhergehend mehr schulbegleitender Unterricht und Projekte, die nur in den Vormittagsstunden stattfinden können, zwingen uns, die Öffnungszeiten leicht zu verändern)

Montag **15.00 – 18.00 Uhr**  
 Dienstag 10.00 – 19.00 Uhr  
 Donnerstag 10.00 – 19.00 Uhr  
 Freitag **13.00 – 18.00 Uhr**



Theaterverein  
 Teutschenthal  
 Maerkerstraße 30  
 06179 Teutschenthal



**Theater Teutschenthal – Wir sind wieder da!**

**Veranstaltungen Monate August / September 2021**

**Sonntag, 29.08.2021 um 16.00 Uhr**

**Gel(i)ebte Dämokratie** – Gastspiel-Kabarett Kiebitzensteiner

**Samstag, 18.09.2021 um 20.00 Uhr**

**Film melodien der 30er und 40er Jahre**  
 Gastspiel mit dem Duo con emozione

**Freitag, 24.09.2021 um 20.00 Uhr**

**Schlimme Schlawiner** – Gastspiel mit den MelanKomikern

**Samstag, 25.09.2021 um 20.00 Uhr**

**Schlimme Schlawiner** – Gastspiel mit den MelanKomikern

Neuigkeiten auch unter [www.dorftheater-teutschenthal.de](http://www.dorftheater-teutschenthal.de)  
 Programmänderungen vorbehalten!

Liebe Theaterfreunde,

wie wir bereits informiert haben, geht es bei uns dieses Jahr ohne Sommerpause weiter.

Gleich am **Sonntag, den 29.08.2021 um 16.00 Uhr** unterrichten uns die Kiebitzensteiner in Sachen „**Gel(i)ebte Dämokratie**“.

Immer mehr Menschen in unserem Land hadern mit der Demokratie. Aber wenn denn mal einer oder die Kiebitzensteiner zupacken, dann heißt es bestenfalls „Danke Merkel“, aber auch die ist auf dem Abflug. Was kommt stattdessen?

Anna oder Lena, die grünen Zwillinge mit dem Glaubwürdigkeitsproblem? Lusche Laschet mit der leisen Stimme oder Olaf Scholz von der SPD, die immer wieder einen Kanzlerkandidaten aufstellt, obwohl sie kaum noch einer wählt.

Diesen und vielen anderen Fragen stellen sich die Kiebitzensteiner in ihren neuen Programm.

Die aktuelle Produktion der Kiebitzensteiner zeigt die Stärken eines Ensemblekabarets. Lassen Sie sich also diese Kabarettveranstaltung nicht entgehen.

Das Duo con emozione mit Liane und Norbert Fitzke wird am **Samstag, den 18.09.2021 um 20.00 Uhr**, das am Pfingsttag ausgefallene Konzert nachholen. Sie präsentieren uns **Film melodien aus den 30er und 40er Jahren**.

Lassen Sie sich auch den Gassenhauer des früheren Tonfilms „In der Nacht ist der Mensch nicht gern alleine!“ nicht entgehen.

Am **Freitag, den 24.09.2021 und am Samstag, den 25.09.2021 jeweils um 20.00 Uhr** sind die Ihnen gut bekannten *MelanKomiker* wieder bei uns im Theater zu Gast.

Jürgen Denkewitz und Matthäus Krzywdzinski sind nämlich Schlawiner. Mit unglaublichem Wortwitz und sagenhafter Musikalität nehmen sie im neuen Programm wieder mal alles auf die Schippe, was nicht auf die Schippe genommen werden möchte, sogar sich selbst und auch Frauen, aber auch Männer. Nichts und niemand ist vor den Beiden sicher. Fast jeder bekommt im Programm eins über die „Rübe“.

Kommen Sie also zu uns ins Theater, wobei wir bitten, die nachfolgenden Hinweise zur Veranstaltungsdurchführung und zu den Vorbestellungen zu beachten:

– Für jede Vorbestellung ist eine Vorreservierung notwendig. Sie können hierzu das auf unserer Homepage eingestellte Bestellformular nutzen oder sich telefonisch unter der Telefonnummer unseres Vereins 034601/21133 anmelden.

– Bei der telefonischen Vorbestellung sind bereits die Kontaktdaten anzugeben, so dass der Einlass reibungslos verläuft.

– Bei Einlass bitten wir darauf zu achten, dass ein Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 Metern eingehalten wird und bis zum Einnehmen der Plätze noch ein Mund-/ Nasenschutz zu tragen ist. Ein Einlass erfolgt nur nach Vorreservierung.

– Eine Besucherregistrierung beim Einlass kann auch über die luca-App erfolgen, um eine direkte Kontaktverfolgung über das zuständige Gesundheitsamt zu gewährleisten.

– Die Vorlage eines Negativattestes ist nicht mehr notwendig.

Wir hoffen, dass Sie im Interesse unserer aller Gesundheit für die eingeschränkten Maßnahmen Verständnis haben und freuen uns auf Ihren Besuch.

*Dr. Günter Scholz*



**SV 1885 Teutschenthal**



### **Herrenmannschaft**

Punktspiele Kreisliga Qualifikationsrundenstaffel 2

Ergebnismeldung:

1. Spieltag

SV 1885 Teutschenthal – VfL Querfurt 0:0

### **Vorschau:**

**3. Spieltag Samstag, 28.08.2021; 15 Uhr**

SV 1885 Teutschenthal – FSV Raßnitz e.V.

**4. Spieltag, Samstag 11.09.2021; 15 Uhr**

SV 1916 Beuna – SV 1885 Teutschenthal

**5. Spieltag, Samstag, 18.09.2021; 15 Uhr**

SV 1885 Teutschenthal – SV Großgräfendorf

### **Nachwuchs**

F Jugend

**Samstag, 04.09.2021; 09 Uhr**

SV 1885 Teutschenthal I – SV 1885 Teutschenthal II